

ordnet baade en vis særlig Uddannelse og en offentlig kontrolleret afsluttende Prøve, idet der for Translatører og Dispachører ikke er foreskrevet nogen bestemt særlig Uddannelse. Desuden fandtes enkelte andre mindre væsentlige Ændringer og Tilføjelser, som Statsministeriet havde fundet det rimeligt at indføre i Lovforslaget, deriblandt Regelen om Førelsen af et Register over de ved Loven beskyttede Benævnelser.

Bortset fra nogle nærmest redaktionelle Ændringer foretog Landstinget efter Udvalgets Forslag den Ændring i Lovforslaget, at det blev Fagministeriet, der skal have Hovedindflydelsen paa Lovens Anvendelse, idet Ordet »Forslag« i § 1, 1. Stykke, 4. Linie, ændredes til: »Indstilling«; jfr. § 3, 3. Linie, § 4, 3. Linie, og § 5, 2. Stykke, 1. Linie.

I Landstingsudvalgets Betænkning har Udvalget udtalt, at Lovforslaget aabner »ingen Mulighed for Skabelsen af noget Monopol til at udøve en til Uddannelsen knyttet Virksomhed i det praktiske Liv, men kun Adgang til Eneret til en vis Benævnelse for den særligt uddannede, og dette endda kun under den Forudsætning, at der ikke vælges en Benævnelse, som er i Brug for erhvervsdrivende uden den paagældende særlige Uddannelse. Da f. Eks. Betegnelserne »Ingeniør« og »Arkitekt« er Betegnelser, som er gaaet stærkt ind i dansk Sprogbrug som Virksomhedsbetegnelser for et Omraade, der rækker langt ud over det, for hvilket samfundsmæssige Hensyn kunde gøre en Eneret paakrævet, vil disse Betegnelser uden Kombination med andre Ord ikke kunne benyttes som Eneretsbenævnelser.«

Med Hensyn til Omfanget af Regelen i § 5, 2. Stykke, vedrørende akademiske Grader, der af her i Landet bosatte Personer er erhvervet i Udlandet, har Landstingsudvalget med Statsministerens Tilslutning udtalt, at en Efterbedømmelse af det enkelte Arbejde, paa hvilket Graden er erhvervet, ikke kan være bestemmende for Retten til Benyttelse af Betegnelsen for Graden, men at det maa være den udenlandske Institutions videnskabelige eller kunstneriske Kvalitet, der tildeler Graden, eller de fra danske Forhold stærkt afvigende Fordringer, som den udenlandske Institution stiller, der her maa komme i Betragtning.

Det af Landstinget vedtagne Lovforslag kom ikke til Behandling i Folketinget.

---